

# Endoskopie heute

März 2008 · Seite 1 – 88 · 21. Jahrgang

1 · 2008



Transgastrale Manipulation des  
Darmes mit flexiblen Instrumenten.  
Seite 8

---

## 1 Editorial | Editorial

*H.-J. Schulz*

---

## Originalarbeiten | Original Papers

- 2 ▶ „NOTES“ – Eine Perspektive für die Viszeralmedizin  
“NOTES” – A Perspective for Gastrointestinal Medicine  
*Hochberger, J., K. Matthes, P. Köhler, D. Menke, W. Lamadé*
- 6 Endoskopische Chirurgie über natürliche Körperöffnungen  
Natural Orifice Transluminal Endoscopic Surgery NOTES  
*Fuchs, K.-H., P. N. Meier, W. Breithaupt, H. J. Kühl*

---

## Übersicht | Review

- 11 Endoskopische Operationen über natürliche Körperöffnungen – das „NOTES-Konzept“:  
gefährliche Spielerei oder Konzept der Zukunft?  
Endoscopic Surgery Via Natural Orifices – NOTES:  
Dangerous Gimmick or Future Concept?  
*Meining, A., S. von Delius, H. Feußner*

---

## Kommentar | Commentary

- 15 Der schmutzige Weg zur Gallenblase  
The Dirty Way to the Gallbladder  
*Bueß, G. F., E. Frimberger*

---

## 17 Sonoquiz | Sonoquiz

---

## Übersicht | Review

- 20 ▶ State of the Art in der Kehlkopffunktionsdiagnostik – Kombination endoskopischer,  
akustischer und bildgebender Verfahren  
State of the Art in Functional Diagnostics of the Larynx-acoustics,  
Aerodynamics and Dynamic Imaging  
*Richter, B., M. Echternach*

---

## Kasuistiken | Case Reports

- 27 Früherkennung von dysplastischen Kolonläsionen mit Fluoreszenz-Videoendoskopie  
in Kombination mit Hexaminolävinat als Fotosensibilisator  
Early Diagnosis of Dysplastic Lesions of the Colon with Fluorescence-Videoendoscopy  
in Combination with Hexaminolevulinate as Photosensitizer  
*Neumann, F., C. Kastner, E. G.Hahn, D. Schwab, B. Mayingner*
- 31 Imitation einer primär sklerosierenden Cholangitis  
durch eine Langerhans-Zell-Histiozytose  
Langerhans Cell Histiocytosis mimicking Primary Sclerosing Cholangitis  
*Laudage, G., C. Schindler, W. Nolte*

▶ Hinweis auf Titelthema

73. A  
2476